

---

## Monitoring Regeneration Components to Improve the Quality of the Environment in Historical Neighborhoods Based on Experts' Approach (Case Study: Historical Neighborhoods of Shiraz)

---

Tahereh Nasr \*<sup>1</sup>, Hadi Nikounam Nezami <sup>2</sup>

1. Associate Professor, Department of Architecture, Shiraz Branch, Islamic Azad University, Shiraz, Iran.

2. PhD Candidate, Department of Architecture, Shiraz Branch, Islamic Azad University, Shiraz, Iran.

(Received 18 Sep 2022, Accepted 06 Dec 2022)

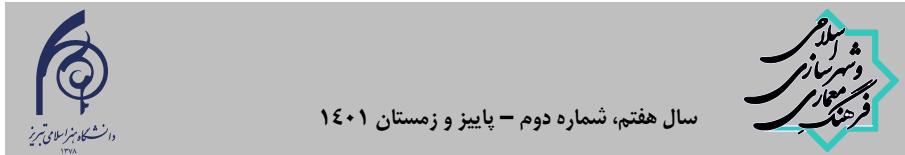
Residential neighborhoods, especially historical neighborhoods, have a special place in cities. Nowadays, inappropriate planning and design policies in Iranian cities have caused socio-physical problems for these neighborhoods, causing their sustainability to be considered. Hence, to reach sustainability and enhance life quality in historical neighborhoods, it is proposed to apply regeneration and revitalization approaches. The present study aims to examine regeneration components and indicators in historical neighborhoods from the perspective of experts to improve the quality of the environment in them. Therefore, it pursues two objectives: A) explaining regeneration components and indicators in historical neighborhoods, and B) proposing planning strategies, interventions, and design tactics that can improve the physical quality of historic neighborhoods. The current study is applied descriptive-analytical research carried out using quantitative methods and modeling experts' minds. Moreover, multi-attribute decision-making (MADM) techniques are applied to prioritize the components influencing the regeneration of historical neighborhoods. The current research includes three main stages. The first stage reviews the theoretical foundations of urban regeneration and explains its components and indicators in historical neighborhoods. In this stage, the required data are collected through information sources, and finally, the conceptual research framework and historical neighborhood regeneration components are presented. In the second stage, the historical neighborhoods of Shiraz city are investigated in regeneration components and indicators explained in the previous stage from the perspective of experts (in the field of urban planning and architecture). It should be mentioned that at this stage, 14 selected experts (academic and professional, in the field of urban restoration, architecture, urban design, and planning), who were fully familiar with the historic fabric of Shiraz, participated in the research. Moreover, in this stage, the evaluations carried out

were analyzed using MADM techniques (Dematel and Network Analysis Process). The network analysis process was applied to rank the regeneration components and indicators using the Superdecision V.2.10 software. In the last stage, according to the results of the evaluations, planning strategies, interventions, and design tactics were suggested for valuable historical neighborhoods. The findings showed that the economic component, with two indicators of local economy and job creation, had top priority, followed by the social component with the security indicator. Moreover, the physical component and density development indicator were relatively less important in the regeneration of the historical neighborhoods of Shiraz from the point of view of experts. This view of the experts can be attributed to the fact that indicators such as the local economy can strengthen other dimensions and criteria and thereby, provide a sustainable context and enhance public participation in neighborhood regeneration. The network analysis of the relationships between the regeneration indicators reveals that security and the quality of the residential environment are the most important indicators. Also, the mentioned indicators are considered the most influential and influenced regeneration indicators from the experts' viewpoints. Finally, based on the findings, some planning, and design strategies are suggested to urban decision-makers in three dimensions: A) Economic strategies, including strengthening micro-socioeconomic activities in the neighborhood; B) social strategies, including engaging residents in the design and planning process, as well as revitalizing cultural and social events; and C) physical strategies, including enhancing the quality of the residential environment, preserving and revitalizing outstanding historical elements in the neighborhood, and strengthening public realms.

**Keywords:** Regeneration, Environmental quality, Experts' evaluation, Historical neighborhoods, Shiraz.

---

\* Corresponding author. E-mail: tahereh.nasr@iau.ac.ir



## پایش مؤلفه‌های بازآفرینی در راستای ارتقای کیفیت محیط در محله‌های تاریخی بارویکرد متخصص محور (مطالعه موردی: محله‌های تاریخی شهر شیراز)

طاهره نصر<sup>۱\*</sup>، هادی نیکنام نظامی<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> دانشیار، گروه معماری، واحد شیراز، دانشگاه آزاد اسلامی، شیراز، ایران.

<sup>۲</sup> دانشجوی دکتری تخصصی، گروه معماری، واحد شیراز، دانشگاه آزاد اسلامی، شیراز، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۱/۰۶/۲۷، تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۱/۰۹/۱۵)

### چکیده

محله‌های سکونتی و به طور شاخص، محله‌های تاریخی که نقشی مبنایی را در شهرهای مختلف ایران ایفا می‌نمایند، امروزه تحت تأثیر سیاست‌ها و برنامه‌ریزی‌های غیراصولی قرار گرفته‌اند و مسئلهٔ پایداری این محله‌ها بیش از پیش با توجه به نقصان‌های کالبدی-اجتماعی پدیدآمده مورد توجه است. به‌منظور دست‌یابی به پایداری در محله‌های تاریخی می‌توان رویکرد بازآفرینی را مطرح کرد که همواره وجه بازنده‌سازی و معاصرسازی را مورد توجه قرار می‌دهد. هدف از پژوهش حاضر ارزیابی و اولویت‌بندی مؤلفه‌های بازآفرینی در محله‌های تاریخی شهر شیراز از منظر متخصصان حرفه‌ای و دانشگاهی حوزهٔ شهرسازی و معماری به‌منظور دست‌یابی به راهکارها و راهبردهای طراحی و برنامه‌ریزی در جهت ارتقای کیفیت محیط در محله‌های تاریخی است. رویکرد پژوهش حاضر کمی و از منظر هدف کاربردی است. یافته‌های داده‌های گردآوری شده از روش‌های تصمیم‌گیری چندشاخصه دیمتر و فرآیند تحلیل شبکه استفاده شده است. یافته‌های حاصل از این پژوهش بیانگر آن است که مؤلفه اقتصادی به‌همراه دو شاخص؛ (الف) اقتصاد محلی و (ب) ایجاد شغل دارای اولویت نخست و مؤلفه کالبدی و (ج) شاخص توسعهٔ تراکم، اهمیت نسبی کمتری در بازآفرینی محله‌های تاریخی شهر شیراز دارند. در انتهای پژوهش نیز بر پایهٔ یافته‌ها، راهکار و راهبردهای برنامه‌ریزی و طراحی به صورت کاربردی در سه بُعد؛ (الف) اقتصادی؛ (ب) اجتماعی و (ج) کالبدی برای به کارگیری توسط تصمیم‌گیرندگان شهری پیشنهاد شده است.

### واژگان کلیدی

بازآفرینی، کیفیت محیط، ارزیابی متخصصان، محله‌های تاریخی، شهر شیراز.

## مقدمه

دارند؟ و ج) راهبردهای متناسب برنامه‌ریزی، مداخله و طراحی در محله‌های تاریخی به منظور ارتقای کیفیت محیطی چه می‌تواند باشد؟

### ۱. مبانی نظری و پیشینهٔ پژوهش

#### ۱-۱. مبانی نظری بازآفرینی

مفهوم بازآفرینی و به‌طور خاص بازآفرینی شهری از جنگ جهانی دوم به بعد مورد توجه کشورهای اروپایی و آمریکا واقع شد؛ مسائلی همچون «رکود اقتصادی، مشکلات اجتماعی و نیز تخریب محیط» در بر هه پس از جنگ جهانی دوم گریانگیر شهرها شده بود و بازآفرینی شهری به عنوان یک راهکار در جهت رفع مسائل اشاره شده و همچنین توسعه شهرها مورد نظر واقع شد (Li 2004). بازآفرینی شهری می‌تواند راهبرد مناسبی در جهت ارتقای «پایداری» و همچنین «کیفیت زندگی» محسوب شود؛ در صورتی که افزایش کیفیت محیط، رونق اقتصادی و همچنین تقویت شاخص‌های اجتماعی چون «مشارکت» و «عدالت» مدنظر واقع گردد (Ng 2005). بازآفرینی با همیت نهادن بر نقش اجتماع در جهت رفع نیازهای جامعه قرار گرفته است و اصولاً بازآفرینی شهری با محوریت مردم و «مکان‌سازی»<sup>۱</sup> تبیین می‌گردد (Ng, Cook and Chui 2001). بازآفرینی شهری را می‌توان گفتمانی در جهت شکل‌دادن به مکان و همچنین راهبردی جامع در جهت ترویج فعالیت‌ها، بهبود زیرساخت‌ها، فضاهای عمومی و بناها تعریف نمود (Neto, Pinto and Burns 2014; Park and Sohn; 2013; Yu and Kwon 2011). طرح‌هایی که به مفهوم بازآفرینی بهویژه در ابعاد کالبدی آن می‌پردازنند؛ غالباً مسائلی ازجمله ارتقای «عرصه‌های عمومی»، «امکانات زیرساختی» و همچنین «نووسازی ساختمانهای موجود» را مدنظر قرار می‌دهند (Ploegmakers & Beckers 2014). بازآفرینی شهری به‌واسطه ارتقای وضعیت اقتصادی، اجتماعی و کالبدی در

محله‌های تاریخی ازجمله عناصر تأثیرگذار در بافت‌های ارزشمند شهری محسوب می‌شوند که با توجه به تغییراتی که در دهه‌های اخیر در برنامه‌ریزی و طراحی شهرها صورت پذیرفته، معاصرسازی و بازآفرینی این محدوده‌ها به‌جهت بازگرداندن سرزنشگی و ارتقای کیفیت محیطی بیشتر مورد اهمیت واقع گردیده است. از این‌رو، بازآفرینی را می‌توان راه حلی مناسب در جهت رفع مسائلی یک محله در نظر گرفت که تأثیری بی‌واسطه بر زندگی ساکنان خواهد داشت (Al Sader, Kleinhans and Van Ham 2019)؛ به بیانی دیگر بازآفرینی رویکردی است که با محوریت مردم، نقش آن‌ها در مکان‌سازی را نیز مورد نظر قرار می‌دهد (Ng, Cook and Chui 2001). می‌توان این‌گونه بیان کرد که بازآفرینی موجب خواهد شد که زندگی به محدوده‌ای مشخص بازگردانده شود و شرایط تعلق افراد به مکان را مهیا نماید (Neto, Pinto and Burns 2014). بازآفرینی در فرآیند سیاست‌گذاری و تصمیم‌گیری دارای ابعاد و مشخصه‌های گوناگون و متعددی است که با توجه به بسترهای دیدگاه متخصصان می‌تواند راهکار چارچوبیمند را برای مداخله و طراحی این محدوده‌ها، برای تصمیم‌گیرندگان شهری مهیا سازد.

هدف کلان این پژوهش را می‌توان در پایش مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی در محله‌های تاریخی از منظر متخصصان به جهت ارتقای کیفیت محیط عنوان نمود؛ پژوهش حاضر دارای دو هدف خود (الف) تبیین مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی در محله‌های تاریخی و (ب) پیشنهاد راهبردهای برنامه‌ریزی، مداخله و همچنین ترفندهای طراحی است که می‌تواند در راستای ارتقای کیفیت کالبدی محله‌های تاریخی واقع گردد. در راستای اهداف بیان‌شده در این پژوهش سه پرسش را می‌توان مطرح نمود؛ (الف) مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی در محله‌های تاریخی کدام‌اند؟ (ب) کدام‌یک از مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی در محله‌های تاریخی شهر شیراز از دیدگاه متخصصان در اولویت قرار گرفته و بیشترین تأثیر را در جهت ارتقای کیفیت محیطی

همانند محله‌های Dargan 2007). در مقیاس خُرد، بازآفرینی محله ارتقای مسائل محیطی، اجتماعی و اقتصادی را به‌واسطه ارتباط‌بخشی آن‌ها در راستای بهبود شرایط ساکنان در راهبردها و اهداف برنامه‌ریزی شده برای آن محله مدنظر دارد (Broughton, Berkeley and Jarvis 2013).

## ۱-۲. پیشینهٔ پژوهش

پژوهش‌های متعددی سیاست بازآفرینی شهری را مورد توجه قرار داده‌اند؛ در این مطالعات یا بر نامه‌ها و سیاست‌هایی که در راستای بازآفرینی محدوده‌های شهری در مقیاس شهر و محله به کار گرفته شده‌اند مورد تحلیل قرار گرفته است (Lee et al. 2004; Balsas 2004) یا اینکه مفاهیمی چون پایداری اجتماعی، کیفیت زندگی یا مشارکت را در راستای بازآفرینی شهری سنجش نموده‌اند (Chan, Hu and Fan 2019; Ng 2005; Evans 2005) ادامه، به بیان کلیات مهم‌ترین پژوهش‌ها اشاره می‌شود. اوارد<sup>۴</sup> و جانگ<sup>۵</sup> (۲۰۲۲)، در تحقیقی اولویت‌بندی فاکتورهای بازآفرینی شهری پایدار را از منظر متخصصان بر بافت‌های شهری دبی انجام داده‌اند، یافته‌ها حاکی از آن است که «بخش محیط شهری»<sup>۶</sup> نخستین معیار و سپس عامل اقتصاد در جهت بازآفرینی شهری بافت‌های قدیمی دبی دارای اولویت‌اند. سان<sup>۷</sup> و چن<sup>۸</sup> (۲۰۲۱)، نیز در پژوهشی، نوسازی<sup>۹</sup> میراث صنعتی شانگ‌های<sup>۱۰</sup> چین را در جهت بازآفرینی شهری پایدار مورد بررسی قرار دادند، نتایج حاصل از این پژوهش اشاره دارد که پرداختن به امر نو سازی میراث صنعتی در صورت مورد توجه قراردادن ابعاد «فیزیکی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی» می‌تواند عاملی تأثیرگذار در جهت توسعه بازآفرینی پایدار شهری منظور گردد. از عوامل اثربخش در جهت بازآفرینی شهری پایدار که در یافته‌های این پژوهش بر آن اشاره شده است، می‌توان از «تقویت هویت فرهنگی» و «توسعه اشتغال منابع محلی» نام برد. چان<sup>۱۱</sup>، هو<sup>۱۲</sup> و فان<sup>۱۳</sup> (۲۰۱۹)، به بررسی شاخص‌ها و مؤلفه‌های پایداری اجتماعی در جهت

جهت حل و برطرف‌نمودن مشکلات شهری است (Colantonio & Dixon 2011).

حبیبی و مقصودی (۱۳۹۱)، مفهوم بازآفرینی را ایجاد فضایی جدید بر پایه نگهداری و حفظ ساختارهای کالبدی و فعالیتی گذشته تعریف می‌نمایند و هدف از بازآفرینی را در فضای شهری شخصیت‌بخشیدن به فضا و همچنین «معاصرسازی» با توجه به ویژگی‌ها و ارزش‌های قدیمی فضا بیان نموده‌اند. پامیر<sup>۲</sup> (۱۳۹۲)، نیز هفت اصل را برای بازآفرینی شهری موفق تبیین می‌نماید که این هفت اصل شامل؛ (الف) بهبود تنوع کاربردی (اختلاط کاربری، توازن عملکردها، ارتباط با زیرساخت همگانی و الگوی حرکتی پیاده)؛ (ب) تشویق فشردگی (تداوم و پیوستگی فعالیت‌ها)؛ (ج) ایجاد تراکم توسعه (مقیاس انسانی در توسعه)؛ (د) اطمینان حاصل نمودن از توازن فعالیت؛ (هـ) بالا بردن سهولت دسترسی (به‌واسطه شاخص‌هایی همچون ایجاد الگوی حرکتی برای عابران پیاده، دسترسی از طریق حمل و نقل عمومی که امکان سهولت فعالیت‌ها)؛ (و) آفرینش پیوند‌های حرکتی، توسط ایجاد عملکردهای یکپارچه و منسجم میان ساختمانها و فضای باز و عمومی و در آخر؛ (ی) ساختن یک سامانه هویتی مثبت به وسیله برقراری «تعاملات اجتماعی، فعالیت‌های تفریحی، فرهنگی، ورزشی و برگزاری رویدادها». همچنین تالن<sup>۳</sup> (۲۰۱۰)، در مطالعات خود بازآفرینی شهری را در پنج مسئله کلان مورد بررسی قرار داده است: (الف) محیط فیزیکی که به ارتقای «زیرساخت‌ها، حمل و نقل و محیط ساخته شده و طبیعی» می‌پردازد؛ (ب) کیفیت زندگی که شاخص‌هایی همچون «سلامتی، مسکن، جرم و کیفیت خدمات عمومی» را مورد نظر دارد؛ (ج) رفاه اجتماعی؛ (د) حکومت‌داری و (هـ) چشم‌انداز اقتصادی که به «توسعه اشتغال درآمد و ارتقای مهارت» می‌پردازد.

بازآفرینی شهری سعی بر ایجاد سرزنشدگی در یک محدوده و ایجاد «حس تعلق» به آن مکان را دارد (Neto, Pinto and Burns 2014). بازآفرینی از منظر ماهیت پاسخی در جهت حل مسائل به وجود آمده در مقیاس کلان و خُرد

مؤلفه‌های بازآفرینی شهری پایدار را در معیارهای محیطی، اجتماعی و اقتصادی دسته‌بندی نموده‌اند که بر اساس نظر متخصصان، حمل و نقل و جایه‌جایی بیشترین و استفاده از منابع کمترین رتبه را در بازآفرینی شهری پایدار دارا هستند.

کولانتونیو<sup>۷</sup> و دیکسون<sup>۸</sup> (۲۰۱۱)، در ارزیابی شان از چند پژوهه بازآفرینی شده به ده مؤلفه از ابعاد پایداری اجتماعی که در بازآفرینی تأثیرگذارند، اشاره دارند، ازجمله: (الف) مسکن و بهداشت محیط؛ (ب) رفاه و کیفیت زندگی؛ (ج) مشارکت و توانمند سازی و (د) سرمایه اجتماعی. ایوانز<sup>۹</sup> (۲۰۰۵) در مطالعتش به بررسی مشارکت فرهنگی در بازآفرینی پرداخته است. وی اشاره می‌نماید که مداخلات فرهنگی که در جهت بازآفرینی واقع می‌شوند، باید به جایگاه به کارگیری شان توجه خاص مبذول دارند. همچنین وی عنوان می‌نماید که مکان‌هایی که دارای سرمایه فرهنگی پایین‌تری هستند، دارای پتانسیل بیشتری برای بازآفرینی هستند.

ان جی<sup>۱۰</sup> (۲۰۰۵)، بازآفرینی شهری را با توجه به مؤلفه‌هایی چون: (الف) تشویق مشارکت؛ (ب) ایجاد شخصیت جامعه؛ (ج) پیشبرد عدالت؛ (د) بهبود محیط و هـ) تقویت اقتصاد در ارتقای کیفیت زندگی در هنگ‌کنگ<sup>۱۱</sup> مورد بررسی قرار داده است. نتایج حاصل از این بررسی نشان می‌دهد که عامل مشارکت می‌تواند یک بستر زمینه‌ساز را برای بازآفرینی شهری مهیا نماید. همچنین یافته‌ها بر این اساس اشاره می‌نماید که توزیع متوازن از امکانات اجتماعی صورت نپذیرفته، همچنین برخی از محله‌های هنگ‌کنگ فاقد «امکانات رفاهی» و «فضای باز» در جهت مشارکت هستند. بالساس<sup>۱۲</sup> (۲۰۰۴)، نیز در پژوهش خود به آموخته‌های بازآفرینی شهر پورتو<sup>۱۳</sup> می‌پردازد؛ نتایج حاصل از بررسی اشاره می‌نماید که سرمایه‌گذاری عمومی در جهت بازآفرینی فضای عمومی و نیز تغییر در امکانات زیرساختی تأثیرگذار بوده و منجر به «پویایی» و «زیست‌پذیری» شده است. این نوشتار مؤلفه‌هایی چون «خلاقیت مدنی» و «ظرفیت‌سازی نهادی» را در جهت

بازآفرینی کائوهسیونگ<sup>۱۴</sup> (۲۰۱۵) پرداخته‌اند؛ نتیجه پژوهش نشان‌دهنده آن است که شاخص‌های پایداری اجتماعی در دو پژوهه مورد بررسی در این شهر به نسبت، تفاوت‌هایی دارند که در پژوهه «مرکز هنری پیر-۲۶»<sup>۱۵</sup> شاخص‌های پایداری اجتماعی مانند «دسترسی به تسهیلات»، «حفظات از میراث»، «فضای عمومی» عملکرد بهتری دارند.

لی<sup>۱۶</sup> و همکاران (۲۰۱۷) در پژوهشی به بررسی «طرح‌های برنا مریزی راهکاری» با توجه به بازآفرینی مطابق با «توسعه استفاده مختلط»<sup>۱۷</sup> در شهر سئول پرداخته‌اند. در این مطالعه سه راهکار؛ (الف) پایداری فرهنگی و تاریخی؛ (ب) اجتماعی و (ج) اقتصادی مورد توجه قرار گرفته است. در مطالعه‌ای دیگر، چنگ<sup>۱۸</sup> و لین<sup>۱۹</sup> (۲۰۱۱)، به بررسی شاخص‌های بازآفرینی در مراکز قدیمی تایوان پرداخته‌اند، محة قان چهار مؤلفه؛ (الف) پایداری کاربری زمین؛ (ب) توسعه ترانزیت محور<sup>۲۰</sup>؛ (ج) ترکیب ناحیه<sup>۲۱</sup> و (د) گونه‌شناسی معماری و املاک و همچنین شاخص‌های سیاست‌گذاری را از منظر متخصصان اولویت‌بندی نموده اند؛ در پژوهش اشاره شده، پنل متخصصان از رشته‌های مختلف (معماری، برنامه‌ریزی، طراحی شهری، منظر و...) و مناطق متفاوت شهری تایوان هستند. نتایج این پژوهش حاکی از آن است که در ارزیابی انجام‌شده [در سطح] ناحیه<sup>۲۲</sup> «گونه‌شناسی معماری و املاک» دارای ارتباط معناداری است و نیز بر اساس رشته، «الگوی توسعه ترانزیت محور» معنا دارد.

همپفیل<sup>۲۳</sup>، بری<sup>۲۴</sup> و مک‌گریل<sup>۲۵</sup> (۲۰۰۴)، نیز مؤلفه‌هایی را برای سنجش سیاست‌های بازآفرینی در جهت توسعه پایدار طبقه‌بندی می‌نمایند که شامل (الف) اقتصاد و شغل؛ (ب) منابع مورد استفاده؛ (ج) ساختمان و کاربری زمین؛ (د) حمل و نقل و جایه‌جایی و هـ) منافع اجتماع است؛ مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی شهری پایدار در این پژوهش هم بهوا سطه مرور ادبیات موضوع و هم از منظر متخصصان تبیین گردیده‌اند. در پژوهشی دیگر همپفیل، مک‌گریل و بری (۲۰۰۲)، با استفاده از مدل‌سازی سلسله‌مراحلی،

بازآفرینی مُوثر می‌داند.

راستا را با نقصان مواجه می‌نماید. همان‌گونه که از مطالعات بیان شده به دست می‌آید، کمتر پژوهشی به اولویت‌بندی مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی شهری در محله‌های تاریخی و دارای ارزش پرداخته است؛ با توجه به اینکه ارزیابی مؤلفه‌های بازآفرینی در محله‌های تاریخی دارای ابعاد مختلف و پیچیده‌ای هستند، رویکرد متخصصان می‌تواند زمینه مساعدی در جهت برنامه‌ریزی و مداخله اصولی این محدوده‌های ارزشمند فراهم آورد.

## ۲. مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی

بر پایه پیشینه پژوهش، مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی جهت آنکه متخصصان، ارزیابی و اولویت‌بندی‌شان را بدان واسطه صورت دهند، تبیین گردیده است (جدول ۱). مؤلفه‌های اشاره شده شامل: (الف) ویژگی‌های کالبدی؛ (ب) ویژگی‌های اجتماعی و (ج) ویژگی‌های اقتصادی هستند. در ویژگی‌های کالبدی شاخص‌هایی چون اختلاط کاربری، توسعه تراکم، ایجاد و توسعه فضای عمومی و سبز، دسترسی مناسب به حمل و نقل عمومی، دسترسی به امکانات و خدمات، کیفیت محیط مسکونی، مسکن قابل استطاعت و نیز حفاظت و بازسازی عناصر و ساختمان‌های تاریخی و فرهنگی مورد نظر قرار گرفته‌اند. در ویژگی‌های اجتماعية نیز، شاخص‌هایی همچون ایمنی و امنیت، بازتعريف رویدادها و آینه‌های فرهنگی و سنتی و مورد توجه قراردادن شاخص مشارکت در امر بازآفرینی محله بیان شده است، اما در آخرین مؤلفه، ویژگی‌های اقتصادی که در مقیاس بازآفرینی محله نقش قابل توجهی را می‌توانند ایفا نمایند، در برگیرنده دو شاخص هستند؛ شاخص ایجاد شغل و همچنین پرداختن به مبحث اقتصاد محلی. شایان ذکر است که هریک از مؤلفه‌ها و شاخص‌های تبیین شده، برای آنکه شاخص‌های بازآفرینی برای ارزیابی شهر شیراز (محله‌های تاریخی شهر شیراز) متنا سب با مطالعه موردي (محله‌های تاریخی شهر شیراز) طرح گردند، در پنلی مشکل از متخصصان حوزه دانشگاهی مطرح و مورد بررسی قرار گرفته‌اند.

تحقیقان ایرانی نیز پژوهش‌های متعددی را در خصوص بازآفرینی شهری انجام داده‌اند که از جمله می‌توان به مطالعه ملک و همکاران (۱۳۹۹) اشاره کرد. این پژوهش از منظر خبر گان مؤلفه‌های بازآفرینی را در محله‌های ناکارآمد شهری در جهت ارتقای پایداری اجتماعی مورد بررسی قرار داده است؛ نتایج حاصل از پژوهش اشاره به این مطلب دارد که مؤلفه «حس تعلق به محیط»، دارای بیشترین تأثیر و «خدمات و تسهیلات برابر» کمترین اثربخشی را در جهت ارتقای پایداری اجتماعی در بازآفرینی محله‌های ناکارآمد دارند. بنی‌عامریان، عندلیب و جهانشاهلو (۱۴۰۰) در پژوهشی عوامل مؤثر بر بازآفرینی مراکز تاریخی را از نگاه متخصصان بررسی کرده‌اند؛ در نتایج «کاتالیزورها»، «عوامل خدماتی محله» و «طراحی میان‌افزا» از عوامل زمینه ساز در توسعه سایر مؤلفه‌ها بیان شده است و همچنین مؤلفه‌هایی چون «عدالت اجتماعی» و «رضایتمندی» دارای تأثیرپذیری بیشتری در میان دیگر عوامل هستند.

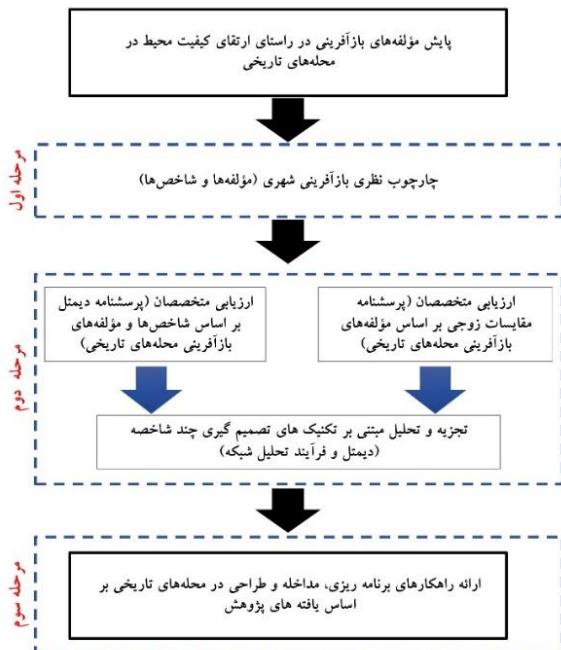
بحربینی، ایزدی و مفیدی (۱۳۹۲)، به بررسی رویکردهای بازسازی شهری در جهت تبیین مؤلفه‌های بازآفرینی پایدار می‌پردازند. در این مطالعه، پایداری اجتماعی به مثابة یک رویکرد تبیین‌کننده بازآفرینی شهری دیده شده است و نتایج نیز اشاره دارد که مؤلفه‌هایی چون «مشارکت»، «هویت محلی و حس مکان» دارای اهمیتی مضاعف در جهت بازآفرینی شهری پایدار هستند. نصر (۱۳۹۶) در پژوهشی با رویکردی قیاسی اقدامات نوسازی بافت‌های فرسوده شهری ایران را با تجارت نوسازی جهانی به‌منظور دست‌یابی به راهکارهای نوسازی با هدف توسعه پایدار مورد بررسی قرار داده است؛ یافته‌های حاصل از این پژوهش اشاره دارد که عدم توجه به شاخص‌هایی همانند مشارکت مردم و برنامه‌ریزی ساختارمند در نوسازی بافت‌های فرسوده و فقدان چارچوب «نظری و عملی» در حوزه‌های اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و کالبدی در طرح‌های نوسازی، همواره اقدامات صورت‌پذیرفته در این

جدول ۱: مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی  
Table 1: Regeneration components and indicators

مؤلفه‌ها	شاخص‌ها	محققین
ویژگی‌های کالبدی (P)	اختلاط کاربری (P1)	Cheng & Lin 2011; Winston 2009; Evans 2005; Lee et al., 2017.
	فضای باز و سبز (P2)	Cheng & Lin 2011; Hemphill, Berry and McGreal 2004; Winston 2009; Tallon 2010; Chan, Hu and Fan 2019; Evans 2005; Lee et al., 2017; Couch & Dennemann 2000.
	فضای عمومی (P3)	Hemphill, Berry and McGreal 2004; Tallon 2010; Chan, Hu and Fan 2019; Balsas 2004; Teernstra & Pinkster 2015; Lee et al., 2017.
	توسعة تراكم (P4)	Cheng & Lin 2011; Winston 2009.
	حافظت و بازسازی ساختمان‌ها / عناصر فرهنگی و تاریخی (P5)	Cheng & Lin 2011; Tallon 2010; Chan, Hu and Fan 2019; Evans 2005; Ng 2005; Couch & Dennemann 2000.
	دسترسی به حمل و نقل عمومی (P6)	Hemphill, Berry and McGreal 2004; Tallon 2010; Evans 2005; Ng 2005; Couch & Dennemann 2000.
	دسترسی به امکانات آموزشی، فرهنگی، رفاهی و تفریحی (P7)	Hemphill, Berry and McGreal 2004; Tallon 2010; Chan, Hu and Fan 2019; Balsas 2004; Ng 2005; Lee et al., 2017.
	مسکن قابل استطاعت (P8)	Hemphill, Berry and McGreal 2004; Winston 2009; Tallon 2010; Ng 2005; Colantonio & Dixon 2011.
	کیفیت محیط مسکونی (P9)	Winston 2009; Colantonio & Dixon 2011.
ویژگی‌های اجتماعی (S)	ایمنی و امنیت (S1 و S2)	Tallon 2010; Evans 2005; Teernstra & Pinkster 2015; Colantonio & Dixon 2011.
	مشارکت اجتماعی (S3)	Arthurson 2003; Teernstra & Pinkster 2015; Ng 2005; Couch & Dennemann 2000; Tallon 2010; Colantonio & Dixon 2011.
ویژگی‌های اقتصادی (E)	رویدادها و آینه‌های فرهنگی و سنتی (S4)	Balsas 2004; متخصص
	ایجاد شغل (E1)	Hemphill, Berry and McGreal 2004; Cheng & Lin 2011; Tallon 2010; Evans 2005; Sun & Chen 2021; Colantonio & Dixon 2011.
	اقتصاد محلی (E2)	Sun & Chen 2021; Teernstra & Pinkster 2015; Ng 2005.

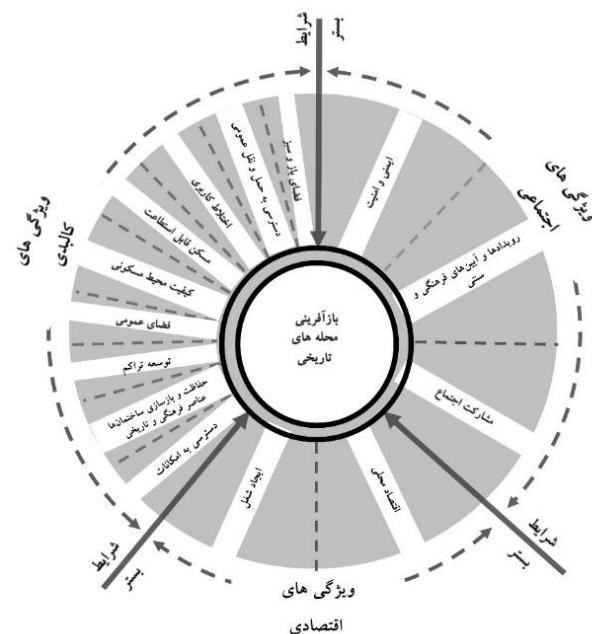
بازآفرینی محله، یک فرآیند هم‌پیوند را با یکدیگر شکل می‌دهند که نمی‌توان شاخص‌ها و تأثیراتی را که هریک بر ارتقای کیفیت محیط سکونتی می‌گذارند، نادیده انگاشت. بازآفرینی را می‌توان یک فرآیند پویا و مطابق بر نیازها و شرایط اجتماع دانست، از این‌رو، شرایطی که بر بستر به لحاظ کالبدی، اجتماعی و اقتصادی حاکم است، به عنوان نیرویی مُثر بر بازآفرینی ایفاده نقش می‌نماید.

پژوهش حاضر، بازآفرینی محله‌های تاریخی را به واسطه سه مؤلفه ویژگی‌های کالبدی، اجتماعی و اقتصادی می‌داند که هریک از مؤلفه‌ها نقشی مکمل را در کنار دیگر مؤلفه‌ها می‌تواند ایفا نماید (شکل ۱). این میزان تأثیر هریک از این شاخص‌ها با توجه به شرایط بسترهای این ویژگی‌ها در آن مورد نظر قرار می‌گیرد، دارای تفاوتی ساختاری و بنیادی خواهد بود. از دیگر سه، مؤلفه‌های بیان شده در جهت



شکل ۲: فرآیند انجام پژوهش

Fig. 2: Research process



شکل ۱: مدل مفهومی بازآفرینی محله‌های تاریخی

Fig. 1: Conceptual model of regenerating historical neighborhoods

مدخله و طراحی برای محله‌های ارزشمند تاریخی شهر  
شیراز پیشنهاد شده است.

### ۳-۱. طرح پژوهش

بازآفرینی بافت‌های تاریخی همواره دارای شاخص‌های متعدد و پیچیده بوده‌اند که در این میان رویکرد متخصصان می‌تواند در جهت دست‌یابی به راهبردها و سیاست‌های برنامه‌ریزی و مداخله به دلیل تسلط بر معیارها و ابعاد گوناگون مسئله بهمثابه یک راه حل مؤثر تلقی گردد. از این‌رو، به منظور گردآوری داده‌ها پر س‌شنامه‌هایی در دو مرحله (به دلیل روش تحلیل پر س‌شنامه طی دو مرحله در اختیار خبرگان قرار داده شد) متنطبق با بعد بازآفرینی تنظیم و در اختیار چهارده نفر از متخصصان منتخب (حوزه دانشگاهی و حرفه‌ای مرمت شهری، معماری، برنامه‌ریزی و طراحی شهری) که آشنایی کامل با مسائل بافت تاریخی شهر شیراز داشتند، قرار گرفت.

در مرحله اول، پر س‌شنامه‌ای که شامل یک ماتریس  $15 \times 15$  بود، در بازه‌ای دوماهه در اختیار ایشان قرار گرفت که از آن‌ها خواسته شده بود با مدنظر قراردادن بافت تاریخی شهر شیراز، میزان تأثیر هریک از شاخص‌های بازآفرینی را بر یکدیگر بر اساس سه مؤلفه کالبدی، اجتماعی و اقتصادی مورد بررسی

### ۳. روش پژوهش

پژوهش حاضر از منظر روش شناسی کمی و از بعد هدف کاربردی است. این پژوهش همچنین به دلیل مدل‌سازی ذهن خبرگان دارای رویکردی توصیفی - تحلیلی است. به‌منظور اولویت‌بندی مؤلفه‌های تأثیرگذار بر بازآفرینی محله‌های تاریخی از روش‌های تصمیم‌گیری چند‌شاخصه<sup>۳۵</sup> (MADM) بهره گرفته شده است. پژوهش حاضر دارای سه مرحله اصلی (شکل ۲) است؛ در مرحله نخست به بررسی مبانی نظری بازآفرینی شهری و نیز تبیین مؤلفه‌ها و شاخص‌های آن در محله‌های تاریخی پرداخته، در این مرحله گردآوری داده‌ها از طریق منابع اطلاع‌رسانی صورت پذیرفته، سپس چارچوبی مفهومی و مؤلفه‌های بازآفرینی محله‌های تاریخی ارائه گردیده است. در مرحله دوم، ارزیابی مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی تبیین شده، تو سط متخ‌صص‌سان، با توجه به محله‌های تاریخی شیراز صورت گرفته است. در این مرحله همچنین چند‌شاخصه دتمیل و استفاده از روش‌های تصمیم‌گیری چند‌شاخصه دتمیل و فرآیند تحلیل شبکه انجام شده است. در مرحله آخر، نیز با توجه به نتایج حاصل از ارزیابی‌ها، راهبردهای برنامه‌ریزی،

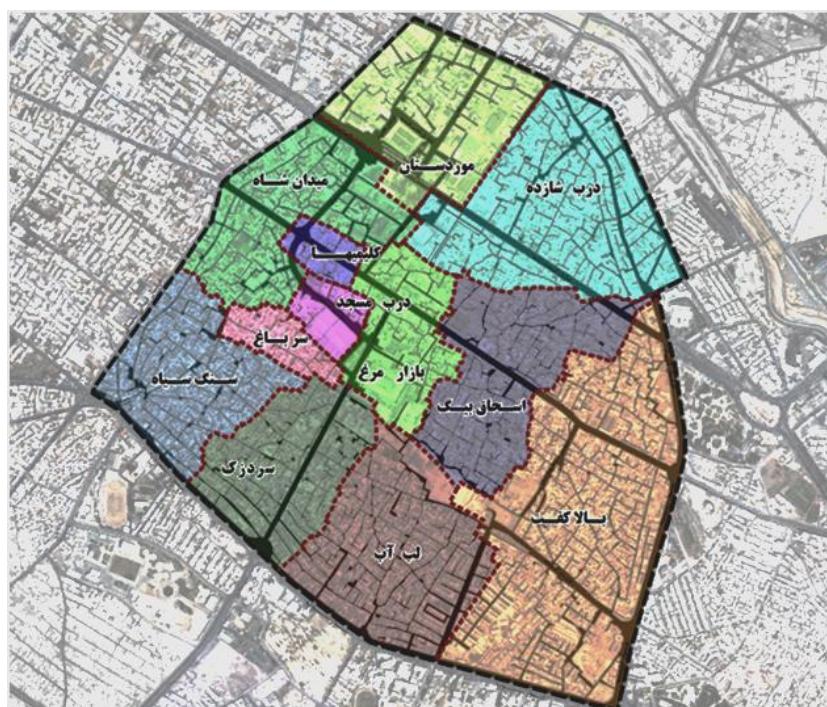
حوزه حرفه‌ای بودند.

### ۲-۳. شناخت مطالعه موردي

محدوده تاریخی شهر شیراز دارای مساحتی حدود ۳۷۷ هکتار است که این میزان سه درصد از کل مساحت شیراز را شامل می‌شود. ساختار اصلی بافت تاریخی شیراز، همان شیراز قدیم است و همچنین عمدۀ بناهای ارزشمند و شاخص تاریخی شهر در این محدوده واقع شده‌اند. میزان جمعیت ساکن در بافت تاریخی شهر شیراز حدود ۴۴/۴۳۹۷ نفر بوده و از منظر تاریخی و عرفی دارای دوازده محله است (شکل ۳). تعداد نه دروازه مرز بافت تاریخی شیراز را شکل می‌دهند که این دروازه‌ها حلقه ارتباطی با بافت جدید هستند (Pardaraz Consulting Engineers 2014). عمدۀ جمعیت ساکن در بافت تاریخی شهر شیراز از نظر اقتصادی جزو اقشار کم‌درآمد جامعه هستند. توسعه و مداخله کالبدی چنددهۀ اخیر در بافت ارزشمند تاریخی شیراز و به خصوص محلات تاریخی این محدوده، پرداختن به آن را ضروری و مهم می‌نماید.

قرار دهنده؛ قابل ذکر است که از پاسخ‌دهندگان خواسته شده بود میزان تأثیر هر ستون را بر اساس طیف عددی از صفر تا چهار مشخص نمایند. عدد صفر بیانگر بدون تأثیر و عدد چهار تأثیر خیلی زیاد در نظر گرفته شد. مرحله اول با روش دیمتل انجام شد. در مرحله دوم، پرسشنامه مقایسات زوجی<sup>۳</sup> میان مؤلفه‌ها در اختیار متخصصان در بازه‌ای سه هفته‌ای قرار گرفت. در این مقایسه از طیف عددی یک الی نه بهره گرفته شده بود که عدد یک بیانگر اهمیت برابر دو مؤلفه و اعداد دیگر به همان اندازه که مؤلفه‌های دو سمت در مقایسه با یکدیگر دارای اهمیت بیشتری بودند، تعریف می‌شوند. جهت تحلیل داده‌های پرسشنامه از روش فرآیند تحلیل شبکه به‌واسطه نرم‌افزار سوپر دیسیژن<sup>۴</sup> (نسخه ۲، ۱۰) استفاده شد. ترکیب روش دیمتل و فرآیند تحلیل شبکه از آن جهت مهم است که بازخورد متناسب و کاربردی را از دنیای واقعی می‌تواند ارائه نماید (Yang et al. 2008).

مشارکت‌کنندگان در پژوهش حاضر هفتاد درصد مرد و سی درصد زن و از نظر رتبه علمی چهارده درصد دانشیار، چهل و سه درصد استادیار، چهارده درصد مریب و هفت درصد دانشجوی دکتری و نیز بیست و دو درصد از متخصصان



شکل ۳: موقعیت محلات تاریخی شهر شیراز (Pardaraz Consulting Engineers 2014, 53)

Fig. 3: The location of Shiraz historical neighborhoods (Pardaraz Consulting Engineers 2014, 53)

باشد (Yang & Tzeng 2011; Wu 2008). روش فرآیند تحلیل شبکه «وابستگی درونی»<sup>۴</sup> و نیز «بیرونی»<sup>۵</sup> یک شاخص را کنترل می‌نماید و همچنین این فرصت را ایجاد می‌نماید که روابط پیچیده‌ای میان شاخص‌ها بیان گردد (Yang & Tzeng 2011).

- گام اول: در ابتدا داده‌های گردآوری شده به منظور دست‌یابی به ماتریس واحد (ماتریس ادغام‌شده نظرات خبرگان) وارد نرم‌افزار اکسل<sup>۶</sup> گردید و برای تشکیل ماتریس ارتباط مستقیم اولیه از میانگین حسابی استفاده شد. در این گام ماتریس حاصل شده، ماتریس نرمال شده ارتباط مستقیم است (جدول ۳).

#### ۴. بحث و یافته‌های پژوهش

تحلیل داده‌های پژوهش حاضر در پنج گام اصلی صورت پذیرفته که مبنای آن فرمول‌های به کار گرفته شده در مطالعه یانگ<sup>۷</sup> و همکاران (۲۰۰۸) است. روش دیمتل را می‌توان به منظور تأثیر شاخص‌ها بر یکدیگر و به عنوان مبنایی در جهت مدل‌سازی روش فرآیند تحلیل شبکه استفاده نمود؛ در جهت محاسبه وزن هریک از شاخص‌ها روش فرآیند تحلیل شبکه که اولویت و «اهمیت نسبی» را مشخص می‌نماید، به کار گرفته می‌شود (Yang & Tzeng 2011). در روش دیمتل این پتانسیل مشاهده می‌گردد که وابستگی و روابط میان متغیرهای پژوهش به صورت یک «نقشه قابل فهم»<sup>۸</sup> یا به عبارت دیگر به صورت یک «مدل ساختاری» بیان می‌گردد؛ این مسئله می‌تواند مبنایی ارزشمند در جهت تصمیم‌گیری‌ها

جدول ۳: ماتریس نرمال شده ارتباط مستقیم  
Table 3: Normalized direct correlation matrix

C	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	S1	S2	S3	S4	E1	E2
P1	0/000	0/047	0/059	0/047	0/072	0/063	0/070	0/047	0/069	0/064	0/078	0/056	0/067	0/070	0/067
P2	0/048	0/000	0/075	0/045	0/034	0/044	0/066	0/028	0/075	0/050	0/063	0/061	0/070	0/034	0/050
P3	0/056	0/067	0/000	0/045	0/052	0/064	0/064	0/033	0/070	0/061	0/080	0/075	0/080	0/058	0/066
P4	0/047	0/050	0/050	0/000	0/055	0/056	0/052	0/059	0/047	0/048	0/052	0/036	0/036	0/041	0/041
P5	0/067	0/045	0/050	0/042	0/000	0/048	0/064	0/041	0/070	0/080	0/077	0/075	0/083	0/067	0/081
P6	0/061	0/039	0/064	0/059	0/053	0/000	0/073	0/052	0/067	0/063	0/063	0/059	0/066	0/063	0/066
P7	0/055	0/050	0/056	0/048	0/056	0/061	0/000	0/042	0/070	0/053	0/070	0/070	0/069	0/058	0/061
P8	0/052	0/041	0/039	0/058	0/047	0/055	0/038	0/000	0/056	0/052	0/061	0/039	0/034	0/042	0/053
P9	0/075	0/078	0/077	0/056	0/067	0/070	0/066	0/053	0/000	0/070	0/083	0/077	0/070	0/061	0/070
S1	0/063	0/053	0/063	0/048	0/064	0/066	0/061	0/052	0/072	0/000	0/077	0/063	0/058	0/056	
S2	0/072	0/059	0/077	0/058	0/070	0/070	0/073	0/048	0/078	0/069	0/000	0/080	0/075	0/063	0/077
S3	0/059	0/066	0/072	0/047	0/073	0/061	0/075	0/052	0/077	0/064	0/080	0/000	0/080	0/073	0/078
S4	0/069	0/075	0/078	0/041	0/073	0/064	0/063	0/034	0/072	0/052	0/073	0/075	0/000	0/075	0/072
E1	0/073	0/039	0/047	0/047	0/059	0/064	0/064	0/048	0/058	0/053	0/070	0/073	0/066	0/000	0/080
E2	0/072	0/047	0/052	0/048	0/075	0/064	0/069	0/056	0/064	0/055	0/075	0/075	0/067	0/081	0/000

ماتریس حاصل شده را معکوس و در نهایت در ماتریس نرمال شده ارتباط مستقیم ضرب شد؛ ماتریس حاصل شده ماتریس ارتباط کامل شاخص‌هاست (جدول ۴).

• گام دوم: در این مرحله ماتریس یکهای در نظر گرفته شد و بعد درایه‌های ماتریس نرمال شده ارتباط مستقیم از درایه‌های ماتریس یکه کسر گردید (جدول ۳). و سپس

#### جدول ۴: ماتریس ارتباط کامل شاخص‌ها

Table 4: Complete correlation matrix of components

C	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	S1	S2	S3	S4	E1	E2
P1	0/375	0/373	0/427	0/343	0/436	0/425	0/452	0/325	0/469	0/419	0/499	0/450	0/461	0/433	0/459
P2	0/368	0/284	0/390	0/299	0/350	0/357	0/394	0/268	0/418	0/356	0/426	0/398	0/408	0/348	0/387
P3	0/427	0/392	0/371	0/340	0/417	0/425	0/446	0/311	0/470	0/415	0/499	0/465	0/471	0/420	0/456
P4	0/329	0/297	0/329	0/227	0/331	0/331	0/343	0/269	0/352	0/319	0/373	0/335	0/337	0/317	0/339
P5	0/446	0/380	0/427	0/345	0/378	0/420	0/455	0/325	0/479	0/441	0/507	0/475	0/483	0/438	0/480
P6	0/418	0/354	0/417	0/343	0/406	0/353	0/441	0/319	0/452	0/404	0/470	0/437	0/444	0/412	0/442
P7	0/405	0/357	0/402	0/327	0/400	0/402	0/364	0/304	0/446	0/388	0/467	0/438	0/439	0/400	0/429
P8	0/335	0/289	0/320	0/282	0/326	0/331	0/331	0/214	0/361	0/323	0/382	0/339	0/336	0/319	0/351
P9	0/482	0/434	0/479	0/381	0/468	0/468	0/487	0/358	0/445	0/460	0/546	0/506	0/503	0/460	0/500
S1	0/423	0/370	0/419	0/336	0/418	0/417	0/433	0/321	0/460	0/349	0/486	0/443	0/441	0/411	0/437
S2	0/478	0/417	0/478	0/382	0/471	0/467	0/493	0/353	0/517	0/458	0/469	0/508	0/507	0/461	0/505
S3	0/463	0/419	0/470	0/368	0/469	0/455	0/489	0/352	0/510	0/450	0/537	0/430	0/506	0/467	0/502
S4	0/456	0/414	0/460	0/350	0/454	0/442	0/463	0/325	0/490	0/424	0/515	0/484	0/417	0/453	0/481
E1	0/430	0/354	0/402	0/332	0/412	0/413	0/433	0/316	0/445	0/397	0/477	0/450	0/445	0/354	0/455
E2	0/451	0/381	0/428	0/351	0/448	0/435	0/460	0/340	0/474	0/420	0/507	0/475	0/470	0/451	0/405

نیشان دهنده اثرگذار بودن شاخص است (جدول ۵). از میان شاخص‌ها، توسعة تراکم (۹/۸۳۸) و مسکن قابل استطاعت (۹/۵۳۵) کم‌اهمیت‌ترین شاخص در شبکه روابط می‌باشد، همچنین شاخص امنیت (۱۴/۱۲۴) و کیفیت محیط مسکونی (۱۳/۷۶۸) مهم‌ترین شاخص‌ها در شبکه روابط هستند (جدول ۵).

- گام سوم: در این گام به منظور دست‌یابی به شدت و جهت اثر از دو مؤلفه <sup>۳</sup>(R+J) و (J-R) بهره گرفته شده است که (R+J) بیانگر شدت اثر بوده و نیز (J-R) بیانگر جهت اثر می‌باشد. اگر (J-R) عدد منفی باشد، نیشان دهنده این است که شاخص مورد نظر اثر پذیر و اگر (J-R) مثبت باشد

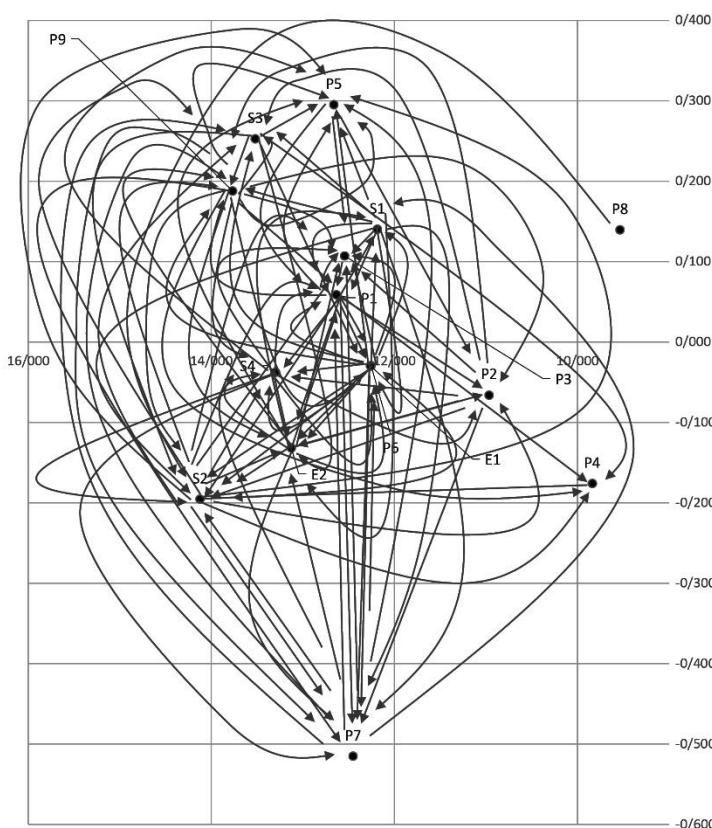
#### جدول ۵: ماتریس شدت و جهت اثر شاخص‌ها

Table 5: Matrix of intensity and direction of components

ماهیت	R-J	R+J	J	R	شاخص‌ها
اثرگذار	0/059	12/633	6/287	6/346	P1
اثرپذیر	-0/066	10/966	5/516	5/450	P2
اثرگذار	0/107	12/543	6/218	6/325	P3
اثرپذیر	-0/176	9/838	5/007	4/831	P4
اثرگذار	0/295	12/661	6/183	6/478	P5
اثرپذیر	-0/029	12/254	6/142	6/112	P6
اثرپذیر	-0/515	12/451	6/483	5/968	P7
اثرگذار	0/139	9/535	4/698	4/837	P8
اثرگذار	0/188	13/768	6/790	6/978	P9
اثرگذار	0/140	12/187	6/023	6/164	S1
اثرپذیر	-0/196	14/124	7/160	6/964	S2
اثرگذار	0/253	13/519	6/633	6/886	S3
اثرپذیر	-0/038	13/299	6/668	6/631	S4
اثرپذیر	-0/030	12/262	6/146	6/116	E1
اثرپذیر	-0/132	13/125	6/629	6/497	E2

بزرگتر از حد آستانه باشد از شاخص سطر به سمت شاخص ستون برداری ترسیم می‌گردد و نشان دهنده اثرگذاری سطر بر ستون است؛ هرچه قدر تعداد فلش‌های خروجی از شاخص بیشتر باشد، نشانگر اثرگذاری بودن آن شاخص و هرچه فلش‌های وارد شده بیشتر باشد، بیان‌کننده اثربودن آن خواهد بود. بر این اساس، همان‌گونه که در شکل ۴ قابل مشاهده است، شاخص امنیت (S2) و کیفیت محیط مسکونی (P9) دارای بیشترین اثرگذاری و اثربودی در میان شاخص‌های بازآفرینی هستند.

- گام چهارم:** این بخش به منظور ترسیم روابط علی و معولی (شکل ۴)، محل قرارگیری هریک از شاخص‌ها را روی نمودار مختصاتی مشخص می‌نماید؛ سپس با توجه به جدول ۴ (ارتباط کامل شاخص‌ها) روابط بین هریک از شاخص‌ها بیان می‌شود. در جدول ۴، حد آستانه‌ای بر اساس میانگین نظر خبرگان مشخص گردید که حد آستانه در این پژوهش (۰,۳۷۳) است و اعدادی را که بزرگ‌تر از حد آستانه یادشده باشند، انتخاب و به منظور ترسیم روابط به این صورت عمل می‌گردد که درایه شاخص سطر به ستون اگر



شکل ۴: روابط علی و معولی متغیرها  
Fig. 4: Cause and effect relationships of variables

از وجه مقایسات زوجی میان مؤلفه‌ها، نرخ ناسازگاری<sup>۴۴</sup> ماتریس در نرمافزار برسی شد که تماماً کمتر از ۰/۱ بود. طبق قاعده کلی اگر نرخ ناسازگاری بیشتر از ۰/۱ باشد، ماتریس ناسازگار است و بایستی در قضاوت‌ها بازنگری مجدد صورت پذیرد (Ergu et al. 2011). خروجی رتبه‌بندی مؤلفه‌ها از نرمافزار سوپر دیسیژن در جدول ۶ گزارش شده که مؤلفه اقتصادی دارای بیشترین وزن در

- گام پنجم:** در این مرحله به منظور رتبه‌بندی مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی از روش فرآیند تحلیل شبکه در نرمافزار سوپر دیسیژن بهره گرفته شده است. ابتدا داده‌های حاصل از تحلیل گام دوم (جدول ۴ ماتریس ارتباط کامل شاخص‌ها) به نرمافزار سوپر دیسیژن وارد شد و سپس ماتریس ادغام شده خبرگان حاصل از پرسشنامه مقایسات زوجی اضافه گردید. گفتنی است که برای اطمینان‌پذیری

نخست و توسعه تراکم (P4) در آخرین رتبه قرار گرفته‌اند.

اولویت اول است. همچنین در رتبه‌بندی شاخص‌ها، شاخص اقتصاد محلی (E2) و ایجاد شغل (E1) در اولویت

جدول ۶: رتبه‌بندی مؤلفه‌ها و شاخص‌ها

Table 6: prioritization of components and indicators

رتبه	وزن	كل		گروه	شاخص	رتبه‌بندی مؤلفه‌ها		مؤلفه
		رتبه	وزن			رتبه	وزن	
10	0.034937	4	0.14794	P1	P1	3	0.24396	کالبدی
13	0.017271	7	0.07314					
9	0.036045	3	0.15263					
15	0.001297	9	0.00549					
8	0.039055	2	0.16538					
11	0.033289	5	0.14096					
12	0.032835	6	0.13904					
14	0.001329	8	0.00563					
7	0.040094	1	0.16987					
6	0.055821	4	0.19112	S1	S2	2	0.37778	اجتماعی
3	0.080148	1	0.27441	S2				
4	0.079325	2	0.27159	S3				
5	0.076777	3	0.26287	S4				
2	0.231211	2	0.49009	E1	E2	1	0.37826	اقتصادی
1	0.240566	1	0.50991	E2				

جانگ (۲۰۲۲) اشاره نمود؛ متخصصان در مؤلفه «محیط شهری» که در اولویت نخست واقع شده، شاخص فضای سبز و دوستدار آب<sup>۴</sup> و نیز در مؤلفه اقتصادی که در رتبه دوم قرار دارد، شاخص سیاست‌گذاری برای خانواده‌های کم‌درآمد را در راستای بازآفرینی شهری پایدار بافت‌های قدیم دبی اولویت‌بندی کرده‌اند. همچنین در پژوهش چنگ و لین (۲۰۱۱)، مؤلفه کالبدی پایداری کاربری زمین و نیز توسعه ترانزیت محور را در جهت بازآفرینی مراکز قدیمی تایوان دارای اولویت دانسته‌اند. در ارزیابی‌های صورت‌پذیرفته از منظر پژوهشگران ایرانی، بنی‌عمریان، عندلیب و جهانشاهلو (۱۴۰۰)، عوامل خدماتی، طراحی میان‌افزار و کاتالیزورها که از جمله معیارهای کالبدی-محیطی هستند و دارای بیشترین تأثیر بوده و به مثابة «عوامل بنیادین» در بازآفرینی مراکز تاریخی عمل می‌نمایند. همچنین ملک و

بر اساس نتایج حاصل از این پژوهش، بیشترین تأثیر در جهت بازآفرینی محله‌های تاریخی شهر شیراز را مؤلفه اقتصادی داشته است. این نتیجه می‌تواند برآمده از این باشد که شاخص شکل‌دهنده این مؤلفه همانند اقتصاد محلی که در اولویت واقع شده است، می‌تواند دیگر ابعاد و معیارها را نیز تقویت نماید و به شکلی هم‌پیوند بستری پایدار را در کنار دیگر معیارها فراهم آورد. از سوی دیگر، توجه خبرگان به شاخص‌های روتق اقتصاد محلی و ایجاد اشتغال می‌تواند از آن جهت باشد که علاوه‌بر سطح درآمد ساکنان محله‌های تاریخی شهر شیراز غالباً قشر ساکن در محله‌های تاریخی شهر شیراز از قشر کم‌درآمد جامعه هستند، مشارکت بیشتر آنان را نیز در راستای بازآفرینی محله باعث شود.

در مقایسه نتایج حاصل از تحلیل این پژوهش با پژوهش‌های مشابه دیگر می‌توان به مطالعه صورت‌پذیرفته توسط اورد و

می‌توان در سه دسته اقتصادی، اجتماعی و کالبدی راهبرد و سیاست‌گذاری‌های طراحی و برنامه‌ریزی را مطرح داشت.

### الف) ابعاد اقتصادی

- تقویت خُرد فعالیت‌های اقتصادی-اجتماعی با توجه به بازنده سازی الگوهای از پیش موجود در بسترهای محله‌های تاریخی را می‌توان از جمله سیاست‌های برنامه‌ریزی تلقی نمود که علاوه بر تأمین اقتصاد و درآمد ساکنان، جریان زندگی عمومی را در سطح محله می‌تواند تقویت نماید؛ ایجاد اقتصاد شبانه و نیز سازماندهی فروشگاه‌های خیابانی در محله‌های تاریخی را می‌توان از جمله شگرد هایی بر شمرد که علاوه بر بُعد اقتصادی، بُعد اجتماعی ساکنان را مانند امنیت اجتماعی مورد توجه قرار می‌دهد.

### ب) ابعاد اجتماعی

- به کارگیری ترفندهایی که حضور ساکنان را در محله‌های تاریخی افزایش می‌دهد، همچون تقویت عرصه‌های عمومی بهمثابه مکانی در جهت تعامل و گرددۀمایی آنان می‌تواند تمامی شاخص‌های اجتماعی از جمله امنیت و مشارکت اجتماعی را ارتقا بخشد و این مسئله ناظر به پایداری اصیل در محله‌های تاریخی است؛
- مشارکت مردم در فرآیند برنامه‌ریزی، طراحی و ساخت هرگونه مداخله‌ای که در بافت‌های تاریخی صورت می‌پذیرد، می‌تواند سرمایه اجتماعی<sup>۶</sup> را پدید آورد که موجبات تقویت و پایداری ابعاد کالبدی را در محله فراهم کند؛
- برقراری رویدادهای فرهنگی و اجتماعی که مشارکت و تعامل ساکنان را در محله‌های تاریخی افزایش دهد، از جمله سیاست‌هایی است که می‌تواند سرزنشدگی در این محله‌ها را به جریان اندازد. از سوی دیگر، بازنده سازی رویدادها و آیین‌های سنتی و فرهنگی، قرارگاه‌های رفتاری را توسعه ساکنان ایجاد می‌نماید که منجر به تأمین امنیت محیطی آنان خواهد شد.

همکاران (۱۳۹۹) شاخص حس تعلق به محیط و حمل و نقل پایدار را که در مؤلفه کالبدی-محیطی طبقه‌بندی گردیده‌اند، دارای بیشترین تأثیر عنوان کرده‌اند.

با توجه به نتایج اشاره شده از پژوهش‌های دیگر، این تحلیل را نیز نسبت به اطلاعات گردآوری شده در پژوهش حاضر بایستی عنوان داشت که مؤلفه و شاخص‌های کالبدی بدان جهت از اهمیت کمتری در جهت بازآفرینی واقع شده‌اند که می‌توان ساختار اصلی کالبدی محله‌های تاریخی را به عنوان سرمایه در دو بُعد اقتصادی و اجتماعی مورد بازناسی قرار داد؛ گویی اینکه مداخله‌ها و برنامه‌ریزی کلان که موجب برهم‌زدن ساختار و همپیوندی محله‌های تاریخی به لحاظ ذهنی و عینی می‌گردد، خود به نوعی مفهوم بازآفرینی را به چالش خواهد کشید. به بیان دیگر، این نوع ارزیابی خبرگان از مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی این مطلب را تأیید می‌نماید که دو بُعد اقتصادی و اجتماعی غالب بر معیارهای کالبدی بوده و به نوعی برنامه‌ریزی در این دو بُعد می‌تواند شکل‌دهنده و بسترساز مداخلات و برنامه‌ریزی‌های آتی کالبدی باشد.

در تحلیلی دیگر، از یافته‌های این پژوهش می‌توان گفت شاخص امنیت دارای بیشترین اهمیت در مؤلفه اجتماعی رتبه‌بندی شده است. میزان تأثیر بیشتر این شاخص در مقایسه با دیگر شاخص‌ها را بدان‌علت باید دانست که محله‌های تاریخی شیراز از نظر امنیت بایستی بیشتر مورد توجه واقع شوند تا حضور و ثبات ساکنان در محله و عرصه‌های آن افزایش یابد. در مؤلفه کالبدی، شاخص کیفیت محیط مسکونی در اولویت واقع شده است. این شاخص را می‌توان از مهم‌ترین شاخص‌هایی در نظر داشت که معیارهای دیگر بازآفرینی هم تأثیرگذار هم تأثیرپذیر خواهد بود. به بیانی دیگر، کیفیت محیط مسکونی را می‌توان به‌واسطه شاخص اثرگذاری چون امنیت تعریف نمود و همچنین آن را عاملی مهم در جهت افزایش امنیت محله‌های ارزشمند تاریخی عنوان داشت. در مجموع، مطابق با اهمیت هریک از شاخص‌های بیان‌شده توسط متخصصان در این پژوهش،

## ج) ابعاد کالبدی

به محله و نیز ترک ساکنان بومی از محله‌های تاریخی

تقلیل یابد؛

- حفاظت و باززنده سازی عناصر شاخص تاریخی و نیز شناخت‌پذیرنماون آن از جمله راهبردهای بازآفرینی است که ارتقای کیفیت کالبدی و نیز ذهنی (حفظ خاطرات جمعی) را برای ساکنان در محله‌های تاریخی به عمل می‌آورد؛ علاوه بر سیاست مورد اشاره، گفتگی است که هرگونه مداخله کالبدی در محله‌های تاریخی باید با توجه به این مطلب باشد که ابعاد بوم‌شناختی، سیما و منظر اصلی محله همچون مبنای در راستای تلفیق با طرح بناهای میان‌افزا واقع گردد.

• در برنامه‌دهی عملکردی بافت‌های تاریخی به مانند یک راهکار باید همخوانی تعاریف عملکردی مطابق با الگوهای اقتصادی و اجتماعی از پیش موجود در محله صورت پذیرد، به گونه‌ای که کاربری‌های نامناسب و عملکردهای جدیدی که موجب اختلال در سطح محله شده‌اند، حذف یا با الگوهای مناسب جایگزین گردند؛

• افزایش کیفیت محیط مسکونی چه به لحاظ تأمین زیرساخت‌های مورد نیاز یک محله و چه از منظر کیفیت کالبدی واحدهای مسکونی می‌تواند سیاستی در راستای تأمین رضایتمندی ساکنان باشد، که در صورت تأمین شدن این مفهوم برای آنان می‌توان انتظار داشت که نبود دلستگی

## نتیجه‌گیری

گردید و این نوع یعنی به منظور مداخله و بر نامه‌ریزی محله‌های تاریخی بعد اقتصادی می‌تواند بسترهای متناوب و توسعه‌دهنده را برای معاصرسازی و تقویت دو بعد دیگر فراهم آورد. هرچند که تمامی شاخص‌های بازآفرینی دارای اهمیت نسبی بوده و هریک را می‌توان بهنوبه خود دارای اثر گذاری مثبتی در جهت ارتقای کیفیت محیط زندگی ساکنان به حساب آورد.

بر اساس یافته‌های حاصل از این پژوهش، راهبردها و سیاست‌های برنامه‌ریزی و مداخله در محله‌های تاریخی اذ عان می‌دارد که می‌توان تقویت خوده فعالیت‌های اقتصادی-اجتماعی را با توجه به الگوهای از پیش موجود در محله در مؤلفه اقتصادی مطرح نمود. همچنین تأمین امنیت به‌واسطه تقویت عرصه‌های عمومی در سطح محله و نیز مورد مشارکت قراردادن ساکنان در فرآیند برنامه‌ریزی و طراحی در بعد اجتماعی و مورد توجه قراردادن کیفیت کالبدی محیط مسکونی در جهت رضایتمندی ساکنان در بعد کالبدی را می‌توان از جمله راهبردهای کلان دانست (شکل ۵).

محدودیت این پژوهش عدم دسترسی به کلیه متخصصان

بازآفرینی را می‌توان از جمله رویکردهای مناسب در جهت پارادایم پایداری مطرح داشت که برای مداخله و معاصرسازی یک محدوده همچون محله‌های ارزشمند تاریخی، ارتقای کیفیت محیط زندگی و نیز سرزنشگی مکان را برای ساکنان آن به ارمغان آورد. محله‌های قدیمی درون بافت تاریخی در شهرهای ایران عنصری ساختاری و اصلی محسوب می‌شوند، ولیکن در سال‌های اخیر با مداخله غیراصولی و عدم برنامه‌ریزی مناسب غالباً با تخریب مواجه شده‌اند. به بیانی دیگر، مفهوم باززنده‌سازی این محله‌ها با محوریت ساکنان آن مورد توجه واقع نگردیده است؛ از این منظر، رویکرد بازآفرینی می‌تواند مشکلات و نقصان‌ها را در این محله‌ها برطرف سازد.

در این پژوهش بدان دلیل که عوامل و مؤلفه‌های بازآفرینی دارای ابعاد پیچیده و گوناگونی هستند، از نگاه متخصصان به منظور اولویت‌بندی مؤلفه‌ها بهره گرفته شد. شاخص‌های بازآفرینی مطابق با سه مؤلفه اقتصادی، اجتماعی و کالبدی طبقه‌بندی گردید و بر اساس اولویت‌بندی خبرگان مؤلفه اقتصادی دارای بیشترین اهمیت و بعد از آن مؤلفه اجتماعی با کمترین اختلاف در میان مؤلفه‌های بازآفرینی ارزیابی

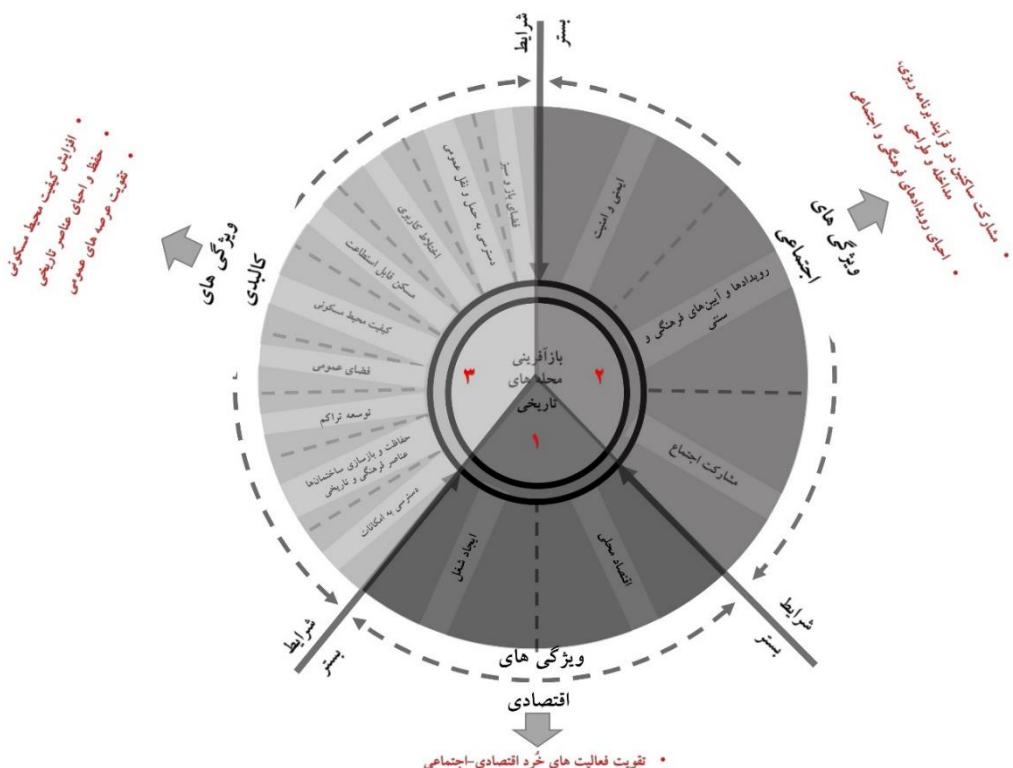
مبناهای اصلی برای تصمیم‌گیرنده‌گان شهری باشد. چهارمین مورد، تحلیل و ارزیابی پژوهش‌های انجام‌شده بازآفرینی شهری است که همچون تحلیل تجارت و دریافت شاخص‌های کاربردی است. همچنین بررسی و شناسایی الگوهای اقتصادی-اجتماعی را که بر وجه کالبدی هریک از محله‌ها (به صورت مشخص محله‌های تاریخی شهر شیراز) اثرگذار بوده‌اند، می‌توان در تکمیل این نوشتار و در راستای ارتقای کیفیت محیط محله‌های تاریخی بیان کرد.

سپاسگزاری

نویسنده‌گان این مقاله لازم می‌دانند که از همکاری علمی  
جناب آقای دکتر امین محمودزاده و جناب آقای دکتر اردلان  
فیلی، عضو هیئت علمی مؤسسه آموزش عالی آپادانا، و نیز  
جناب آقای مهندس سیدحسن موسوی قدردانی و تشکر  
نمایند.

مرمت شهری بوده است. گفتنی است که فراهم نمودن زمینه‌ای علمی در جهت همنشینی نظرات تمامی صاحب نظران در این حوزه می‌تواند به صورت کاربردی و ساختارمند به تحلیل و ارائه پیشنهاداتی در جهت رفع معضلات و آسیب‌هایی که به محله‌های تاریخی ایران وارد شده، مفید واقع گردد.

در انتهای، می‌توان پیشنهادهایی را برای مطالعات آتی با توجه به پنج مسئله مطرح نمود. **نخست**، آنکه مؤلفه‌ها و شاخص‌های تکمیلی دیگری به مدل مفهومی اشاره شده (شکل ۵) در راستای بازآفرینی محله‌های تاریخی می‌توان اضافه نمود. دوم، آنکه در نگاهی قیاسی مؤلفه‌ها و شاخص‌های بازآفرینی را در کلان شهرهای دیگر با توجه به شرایط بستر، مورد بررسی قرار داد و نتایج حاصل را در نگاهی انتقادی ارزیابی کرد. سوم، آنکه نگاه ساکنان و نیز به عمل آوردن سنجش از آن‌ها به منظور دریافت نقدان‌های محله‌های تاریخی و همچنین به کارگیری انتظارات در اتخاذ و تعریف سیاست‌های بازآفرینی می‌تواند مکمل و



شکا، ۵: مُدا، مفهوم، بازآفرینی، محله‌های تاریخی، در شهر شیراز بر اساس نظر متخصصان

Fig. 5: Conceptual model of regenerating historical neighborhoods in Shiraz city based on experts' approach

## پی‌نوشت‌ها

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. place-making                  | 25. Berry  |
| 2. Paumier                       | 26. McGreal                                      |
| 3. Tallon                        | 27. Colantonio                                   |
| 4. Award                         | 28. Dixon  |
| 5. Jung                          | 29. Evans  |
| 6. Urban environment sector      | 30. Ng   |
| 7. Sun                           | 31. Hong Kong                                    |
| 8. Chen                          | 32. Balsas                                       |
| 9. Renovation                    | 33. Porto  |
| 10. Shanghai                     | 34. community participation                      |
| 11. Chan                         | 35. Multi Attribute Decision-Making              |
| 12. Hu                           | 36. Pairwise comparisons                         |
| 13. Fan                          | 37. Superdecisions                               |
| 14. Kaohsiung                    | 38. Yang   |
| 15. Taiwan                       | 39. Intelligible Map                             |
| 16. Pier-2 Art Centre            | 40. Inner Dependence                             |
| 17. Lee                          | 41. Outer Dependence                             |
| 18. Mixed use development        | 42. Excel  |
| 19. Cheng                        |  |
| 20. Lin                          |  |
| 21. Transit oriented development | 43. (R) نمایانگر مجموع سطر و (J) مجموع ستون است. |
| 22. District composite           | 44. Inconsistency ratio                          |
| 23. Region                       | 45. Water-friendly Space                         |
| 24. Hemphill                     | 46. Social Capital                               |

## فهرست منابع

- بهرینی، سیدحسین، محمدسعید ایزدی، و مهرانوش مفیدی. ۱۳۹۲. «رویکردها و سیاست‌های نوسازی شهری (از بازسازی تا بازآفرینی شهری پایدار)». *مطالعات شهری*، ۳، شماره ۹: ۱۷-۳۰.
- بنی‌عامریان، حامد، علیرضا عندلیب، و لعلا جهانشاهلو. ۱۴۰۰. «تبیین مدل نظری عوامل مؤثر بر بازآفرینی مراکز تاریخی از منظر محرك‌های توسعه شهری». *مطالعات مدیریت شهری*، ۱۳، شماره ۴۷: ۱۵-۲۹.
- پامیر، سای. ۱۳۹۲. آفرینش مرکز شهری سرزنشده: اصول طراحی شهری و بازآفرینی، ترجمه مصطفی بهزادفر و امیر شکیبیامنش. چاپ سوم: دانشگاه علم و صنعت ایران.
- حیبی، سیدمحسن، و مليحه مقصودی. ۱۳۹۱. مرمت شهری (تعاریف، نظریه‌ها، تجارب، منشورها و قطعنامه‌های جهانی، روش‌ها و اقدامات شهری). چاپ ششم: انتشارات دانشگاه تهران.
- ملک، ماندان، علیرضا عندلیب، زهرا سادات سعیده زرآبادی، و حمید ماجدی. ۱۳۹۹. «شنا سایی اصول و تدوین مدل بازآفرینی محله با رویکرد پایداری اجتماعی با بهره‌گیری از روش دلفی». *هویت شهر*، ۱۴، شماره ۳: ۴۴-۲۹.
- مهندسين مشاور پرداراز. ۱۳۹۲. «طرح مطالعه بازنگری حرائم بنایی بافت تاریخی شهر شیواز (مرحله اول: شناخت و تحلیل)». ویرایش اول.
- نصر، طاهره. ۱۳۹۶. «جستاری در ارزیابی اقدامات نوسازی بافت‌های فرسوده شهری ایران (در قیاس با تجربه نوسازی جهانی) در راستای توجه به اهداف توسعه پایدار». *فصلنامه علمی-پژوهشی برنامه‌ریزی منطقه‌ای*، ۷، شماره ۲۷: ۱۸۱-۱۹۸.

## منابع انگلیسی

- Al Sader, Nuha, Reinout Kleinhans, and Maarten Van Ham. 2019. "Entrepreneurial citizenship in urban regeneration in the Netherlands." *Citizenship Studies* 23 (5): 442-459. <https://doi.org/10.1080/13621025.2019.1621266>.
- Arthurson, Kathy. 2003. "Neighbourhood regeneration: facilitating community involvement." *Urban Policy and Research* 21 (4): 357-371. <https://doi.org/10.1080/081114032000147403>.
- Awad, Jihad, and Chuloh Jung. 2022. "Extracting the Planning Elements for Sustainable Urban Regeneration in Dubai with AHP

- (Analytic Hierarchy Process)." Sustainable Cities and Society 76: 103496. <https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.scs.2021.103496>.
- Bahreini, h, Mohammad Saied Izadi, and Mehranoosh Mofidi. 2014. "The Approaches and Policies of Urban Renewal from Urban Reconstruction to Sustainable Urban Regeneration." *Motaleate Shahri* 3 (9): 17-30. [In Persian]
- Balsas, Carlos J. L. 2004. "City Centre Regeneration in the Context of the 2001 European Capital of Culture in Porto, Portugal." *Local Economy* 19 (4): 396-410. <https://doi.org/10.1080/0269094042000286873>.
- Baniamerian, Hamed, Alireza Andalib, and Laala jahanshahloo. 2021. "Explaining the Theoretical Model of Factors Affecting the Regeneration the Historic Centers from the Perspective of Catalysts Urban Development." *Urban Management Studies* 13 (47): 15-29. <https://doi.org/10.30495/ums.2021.19376>. [In Persian]
- Broughton, Kevin, Nigel Berkeley, and David Jarvis. 2013. "Where next for neighbourhood regeneration in England? Two years on." *Local Economy* 28 (7-8): 817-827. <https://doi.org/10.1177/0269094213496610>.
- Chan, Hung Hing, Tai-Shan Hu, and Peilei Fan. 2019. "Social sustainability of urban regeneration led by industrial land redevelopment in Taiwan." *European Planning Studies* 27 (7): 1245-1269. <https://doi.org/10.1080/09654313.2019.1577803>.
- Cheng, Hsienhsin, and Chaochih Lin. 2011. "Regeneration Model of Taiwan Old Urban Centers - A Research Framework of a Performance Evaluation System for a Livable Urban District." *Journal of Asian Architecture and Building Engineering* 10 (1): 163-170.
- Colantonio, A., and T. Dixon. 2011. *Urban Regeneration and Social Sustainability: Best Practice from European Cities*. Wiley.
- Couch, Chris, and Annekatrin Dennemann. 2000. "Urban regeneration and sustainable development in Britain: The example of the Liverpool Ropewalks Partnership." *Cities* 17 (2): 137-147. [https://doi.org/https://doi.org/10.1016/S0264-2751\(00\)00008-1](https://doi.org/https://doi.org/10.1016/S0264-2751(00)00008-1).
- Dargan, Lorna. 2007. "Conceptualising Regeneration in the New Deal for Communities." *Planning Theory & Practice* 8 (3): 345-362. <https://doi.org/10.1080/14649350701514660>.
- Engineers Pardaraz Consulting. 2014. The study plan for revising the boundaries of Shiraz historical buildings (first stage: recognition and analysis). [In Persian]
- Ergu, Daji, Gang Kou, Yi Peng, and Yong Shi. 2011. "A New Consistency Index for Comparison Matrices in the ANP." *New State of MCDM in the 21st Century*, Berlin, Heidelberg.
- Evans, Graeme. 2005. "Measure for Measure: Evaluating the Evidence of Culture's Contribution to Regeneration." *Urban Studies* 42 (5-6): 959-983. <https://doi.org/10.1080/00420980500107102>.
- Habibi, S.M., and M. Maghsoudi. 2013. *Urban Renovation: International Definitions, Theories, Experiences, Charters & Declarations, Urban Methods and Operations*. 6 ed. Tehran: University of Tehran Press. [In Persian]
- Hemphill, Lesley, Jim Berry, and Stanley McGreal. 2004. "An Indicator-based Approach to Measuring Sustainable Urban Regeneration Performance: Part 1, Conceptual Foundations and Methodological Framework." *Urban Studies* 41 (4): 725-755. <https://doi.org/10.1080/0042098042000194089>.
- Hemphill, Lesley, Stanley McGreal, and Jim Berry. 2002. "An aggregated weighting system for evaluating sustainable urban regeneration." *Journal of Property Research* 19 (4): 353-373. <https://doi.org/10.1080/09599910210155491>.
- Lee, Ju Hyun, Michael J. Ostwald, William D. Sher, and Hyunsoo Lee. 2017. "Developing strategic planning schemes for urban regeneration through mixed-use development in Seoul." *International Planning Studies* 22 (3): 205-225. <https://doi.org/10.1080/13563475.2016.1243042>.
- Li, Mimi. 2004. "Urban Regeneration through Public space: A Case study in squares in Dalian, China." University of Waterloo.
- Malek, Mandana, Alireza Andalib, Zahra Zarabadi, and Hamid Majedi. 2020. "Identifying and Modeling the Principles of Community Regeneration with a Social Sustainability Approach Drawing on the Delphi Method." *Hoviatshahr* 14 (3): 29-44. <https://doi.org/10.30495/hoviatshahr.2020.16286>. [In Persian]
- Nasr, T. 2017. "Evaluation of Renovation Measures for Urban Deteriorated Fabrics in Iran (in Comparison to Global Renovation Experiences) in Line with the Objectives of Sustainable Development." *Regional Planning* 7 (27): 181-198. [In Persian]
- Neto, Luís, Nuno Pinto, and Malcolm Burns. 2014. "Evaluating the Impacts of Urban Regeneration Companies in Portugal: The Case of Porto." *Planning Practice & Research* 29 (5): 525-542. <https://doi.org/10.1080/02697459.2014.973685>.
- Ng, Mee Kam, Alison Cook, and Ernest W. T. Chui. 2001. "The Road Not Travelled: A Sustainable Urban Regeneration Strategy for Hong Kong." *Planning Practice & Research* 16 (2): 171-183. <https://doi.org/10.1080/02697450120077370>.
- Ng, Mee Kam. 2005. "Quality of Life Perceptions and Directions for Urban Regeneration in Hong Kong." *Social Indicators Research* 71 (1): 441-465. <https://doi.org/10.1007/s11205-004-8031-1>.
- Park, Sungnam, and Dongwook Sohn. 2013. "The roles of urban design in urban regeneration: case studies of the Housing Market Renewal Pathfinder area in Newcastle, UK." *International Journal of Urban Sciences* 17 (3): 316-330. <https://doi.org/10.1080/12265934.2013.822627>.
- Paumier, CY. 2013. *Creating a Vibrant city center: urban design and regeneration principles Translated by Mostafa Behzadfar and Amir Shakibamanesh*. 3 ed.: Iran University of Science & Technology. 2004. [In Persian]
- Ploegmakers, Huub, and Pascal Beckers. 2014. "Evaluating urban regeneration: An assessment of the effectiveness of physical regeneration initiatives on run-down industrial sites in the Netherlands." *Urban Studies* 52 (12): 2151-2169. <https://doi.org/10.1177/0042098014542134>.
- Sun, Miao, and Chen Chen. 2021. "Renovation of industrial heritage sites and sustainable urban regeneration in post-industrial Shanghai." *Journal of Urban Affairs*: 1-24. <https://doi.org/10.1080/07352166.2021.1881404>.
- Tallon, A. 2010. *Urban Regeneration in the UK*. Routledge.
- Teernstra, A. B., and F. M. Pinkster. 2016. "Participation in neighbourhood regeneration: achievements of residents in a Dutch disadvantaged neighbourhood." *Urban Research & Practice* 9 (1): 56-79. <https://doi.org/10.1080/17535069.2015.1045931>.
- Winston, Nessa. 2009. "Urban Regeneration for Sustainable Development: The Role of Sustainable Housing?" *European Planning*

- Studies 17 (12): 1781-1796. <https://doi.org/10.1080/09654310903322306>.
- Wu, Wei-Wen. 2008. "Choosing knowledge management strategies by using a combined ANP and DEMATEL approach." *Expert Systems with Applications* 35 (3): 828-835. [https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.eswa.2007.07.025](https://doi.org/10.1016/j.eswa.2007.07.025).
- Yang, Jiann Liang, and Gwo-Hshiung Tzeng. 2011. "An integrated MCDM technique combined with DEMATEL for a novel cluster-weighted with ANP method." *Expert Systems with Applications* 38 (3): 1417-1424. [https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.eswa.2010.07.048](https://doi.org/10.1016/j.eswa.2010.07.048).
- Yang, Yu-Ping Ou, How-Ming Shieh, Jun-Der Leu, and Gwo-Hshiung Tzeng. 2008. "A novel hybrid MCDM model combined with DEMATEL and ANP with applications." *International journal of operations research* 5 (3): 160-168.
- Yu, Jung-Ho, and Hae-Rim Kwon. 2011. "Critical success factors for urban regeneration projects in Korea." *International Journal of Project Management* 29 (7): 889-899. [https://doi.org/https://doi.org/10.1016/j.ijproman.2010.09.001](https://doi.org/10.1016/j.ijproman.2010.09.001).